

REFERENCES

A. Books

- Bahasa, B. P. (2016). *Aplikasi Kamus Besar Bahasa Indonesia V 0.2.1 Beta (21)*. Jakarta: Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia.
- Echols, J. M., & Shadily, H. (2003). *kamus inggris-indonesia*. Jakarta: Percetakan PT Gramedia.
- Riehemann, Susanne Z. (2001). "A Constructional Approach to Idioms and Word Formation (A Dissertation)" in <http://www.linguistics-journal-idioms/susannezriehemann>, accessed on June 8, 2019
- Newmark, P. (1988a). *A Textbook of Translation*. Hertfordshire: Prentice Hall.
- Baker, Mona. 1992. *In Other Word : A Course Book on Translation*. London: Routledge.
- Newmark, P. (1988b). *Approaches to Translation*. Hertfordshire: Prentice Hall.
- Nida, E. A. (1964). *Towards a science of Translation with Special Reference to Principles and Procedures Involved in Bible Translating*. Leiden: Brill.
- Nida, E. A., & Charles, R. T. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brill.

B. Online Dictionaries

- Brenner, Gail. 2003. *American Idiom Handbook*, America: Webster New World. Indiana: Indianapolis Africa Geographic. *A quick guide to Swahili greeting*. <https://africageographic.com/blog/a-quick-guide-to-swahili-greetings/>, accessed on June 8, 2019.
- Cold turkey*, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, accessed on January 1, 2020.
- Back and forth*, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, accessed on January 6, 2020.
- Bolak – balik*, <https://kbbi.web.id/>, accessed on January 6, 2020.
- Run out*, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, retrieved on January 7, 2020.
- Kehabisan*, <https://kbbi.web.id/>, retrieved on January 7, 2020.
- Dozzing off*, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, retrieved on January 7, 2020.
- Tertidur*, <https://kbbi.web.id/>, retrieved on January 7, 2020.
- At a lost*, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, accessed on January 7, 2020.
- Rugi*, <https://kbbi.web.id/rugi>, retrieved on January 7, 2020.
- Double-edged sword*, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, retrieved on January 7, 2020.
- Pedang bermata dua*, <http://bahasainggrisonlines.blogspot.com/2013/03/contoh-dan-arti-idioms-bahasa-inggris-abjad-d.html>, accessed on January 7, 2020.

Keep their head down, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, accessed on January 14, 2020.

Fokus, <https://kbbi.web.id/>, accessed on January 14, 2020.

Fall of the wagon, <https://idioms.thefreedictionary.com/>, accessed on January 14, 2020.

Jatuh ke lubang yang sama, <https://englishroom21.blogspot.com/>, accessed on January 14, 2020.

Snapped, <https://idioms.thefreedictionary.com/snapped>, accessed on January 16, 2020.

Murka, <https://kbbi.web.id/murka>, accessed on January 16, 2020.

Caught off guard, <https://www.voaindonesia.com/a/off-guard-all-about-idioms/1729149.html>, accessed on January 16, 2020.

Sangka, <https://kbbi.web.id/sangka>, accessed on January 16, 2020.

Through thick and thin, <https://idioms.thefreedictionary.com/through+thick+and+thin>, accessed on January 16, 2020.

Ugly duckling, <https://idioms.thefreedictionary.com/an+ugly+duckling>, retrieved on January 16, 2020.

Buruk, <https://kbbi.web.id/buruk>, retrieved on January 16, 2020.

The other side of the coin, <https://idioms.thefreedictionary.com/the+other+side+of+the+coin>, accessed on January 16, 2020.

Catcall, <https://www.thefreedictionary.com/catcalling>, retrieved on January 16, 2020.

Catcalling,

<https://glitzmedia.co/post/entertainment/intermezzo/apa-itu-catcalling-catcalling-adalah>, accessed on January 16, 2020.

Stick your nose into, <https://idioms.thefreedictionary.com/stick+nose+into>, accessed on January 16, 2020.

Ikut campur, <https://www.englishcafe.co.id/mengenal-idiom-dalam-bahasa-inggris/>, retrieved on January 16, 2020.

Piqued my curiosity, <https://idioms.thefreedictionary.com/pique+my+curiosity>, accessed on January 17, 2020.

Penasaran, <https://kbbi.web.id/penasaran>, accessed on January 17, 2020.

Puzzled, <https://www.thefreedictionary.com/puzzled>, accessed on January 17, 2020.

Put a finger on, <https://idioms.thefreedictionary.com/put+finger+on>, accessed on January 17, 2020.

Bingung, <https://kbbi.web.id/bingung>, retrieved on January 17, 2020.

Jelas, <https://kbbi.web.id/jelas>, retrieved on January 17, 2020.

Overdrive, <https://idioms.thefreedictionary.com/overdrive>, accessed on January 17, 2020.

Api, <https://kbbi.web.id/api>, accessed on January 17, 2020.

Make a bomb, <https://www.ldoconline.com/dictionary/make-a-bomb>, accessed on January 17, 2020.

Laris manis, <https://golden-course.com/pengertian-dan-contoh-idiom/>, accessed on January 17, 2020.

Roll of the tongue, <https://idioms.thefreedictionary.com/rolling+off+the+tongue>, accessed on January 17, 2020.

Luncur, <https://kbbi.web.id/luncur>, accessed on January 17, 2020.

Heavy tongue, <https://wordinfo.info/unit/4592>, accessed on January 17, 2020.

Gloss over, <https://idioms.thefreedictionary.com/gloss+over>, accessed on January 18, 2020.

Tutup mata, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, accessed on January 18, 2020.

Lump in my throat, <https://idioms.thefreedictionary.com/have+a+lump+in+my+throat>, accessed on January 18, 2020.

Tangis, <https://kbbi.web.id/tangis>, accessed on January 18, 2020.

Bridge-burning, <https://idioms.thefreedictionary.com/burn+bridges>, accessed on January 18, 2020.

Memperkeruh suasana, <https://safitridyah26.wordpress.com/2014/07/03/proverbs-idioms/>, accessed on January 18, 2020.

Turn my back, <https://idioms.thefreedictionary.com/turn+one%27s+back+on>, accessed on January 18, 2020.

Buang muka, <https://kbbi.kata.web.id/buang-muka/>, retrieved on January 18, 2020.

See through, <https://idioms.thefreedictionary.com/see+through>, accessed on January 20, 2020.

Awan kelabu, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, accessed on January 20, 2020.

Blow your head off, <https://www.macmillandictionary.com/dictionary/british/blow-someone-s-head-off>, retrieved on January 20, 2020.

Blow your head off, <https://idioms.thefreedictionary.com/drive+me+mad>, accessed on January 20, 2020.

Angkat kaki, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, accessed on January 20, 2020.

Naik pitam, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, accessed on January 20, 2020.

Bittersweet, <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/bittersweet>, retrieved on January 20, 2020.

Bittersweet, <https://id.quora.com/Apa-arti-kata-bahasa-inggris-bittersweet>, accessed on January 20, 2020.

Lay off, <https://idioms.thefreedictionary.com/lay+off>, accessed on January 20, 2020.

Underdog, <http://www.idioms4you.com/complete-idioms/underdog.html>, retrieved on January 20, 2020.

Anak bawang, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, retrieved on January 20, 2020.

Blink of an eye, <https://idioms.thefreedictionary.com/in+the+blink+of+an+eye>, retrieved on January 20, 2020.

Sekejap mata, <http://www.pojok.lovelybogor.com/arti-idiom-in-the-blink-of-an-eye/>, accessed on January 20, 2020.

Fork more money, <https://idioms.thefreedictionary.com/fork+some+money+out>, retrieved on January 20, 2020.

Merogoh kocek, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, retrieved on January 20, 2020.

Burst a vein/blood vessel, <https://idioms.thefreedictionary.com/burst+a+blood+vessel>, retrieved on January 22, 2020.

Tarik urat, <https://www.kamusbesar.com/tarik-urat>, retrieved on January 22, 2020.

Tossed around, <https://idioms.thefreedictionary.com/tossed+around>, retrieved on January 22, 2020.

Put a down, <https://idioms.thefreedictionary.com/put+down>, accessed on January 22, 2020.

Uang muka, https://id.wiktionary.org/wiki/uang_muka, accessed on January 22, 2020.

Putting down a roots, <https://idioms.thefreedictionary.com/put+down+roots>, accessed on January 22, 2020.

In a long run, C:\Users\A-8\Documents\COLLEGE STUFF\S K R I P S I\Oxford-Dictionary-of-Idioms-1.pdf, page 189

Jangka panjang, <https://www.kamusbesar.com/jangka-panjang>, accessed on January 22, 2020.

Turned me off, <https://idioms.thefreedictionary.com/turns+me+off>, accessed on January 23, 2020.

Heart dead set on, <https://idioms.thefreedictionary.com/have+heart+dead+set+against+something>, accessed on January 23, 2020.

Light-headed, <https://idioms.thefreedictionary.com/lightheaded>, accessed on January 23, 2020.

Deep into the water, <https://idioms.thefreedictionary.com/be+in+deep+water>, accessed on January 23, 2020.

Ujung tanduk, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, accessed on January 23, 2020.

Being swayed, <https://idioms.thefreedictionary.com/swayed>, accessed on January 23, 2020.

Cuci otak, <https://salamadian.com/contoh-ungkapan-bahasa-indonesia-dan-artinya-idiom/>, accessed on January 23, 2020.

Stuck in my mind, [https://idioms.thefreedictionary.com/stick+in+\(one%27s\)%2fthe+mind](https://idioms.thefreedictionary.com/stick+in+(one%27s)%2fthe+mind), accessed on January 23, 2020.

Pop someone's cork, <https://idioms.thefreedictionary.com/cork>, accessed on January 23, 2020.

